

Distr.: General
10 December 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الخامسة والثلاثون

٢ - ٥ آذار/مارس ٢٠٠٤

البند ٦ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

الأنشطة غير المصنفة بحسب المجال: المؤشرات

تقرير اللجنة الاستشارية المعنية بالمؤشرات

مذكرة من الأمين العام

بناء على طلب مقدم من اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة والثلاثين**، يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى اللجنة الإحصائية تقرير اللجنة الاستشارية المعنية بالمؤشرات. وقد ترغب اللجنة في أن تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية؛ وقد ترغب اللجنة كذلك في أن تدعو اللجنة الاستشارية إلى مواصلة استعراضها للمؤشرات المتصلة بآخر المؤتمرات والدورات الاستثنائية للجمعية العامة، لا سيما في مجالي فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

* E/CN.3/2004/1

** انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٣، الملحق رقم ٤ (E/2003/24)، الفصل الخامس، الفقرة ٤ (د).



تقرير اللجنة الاستشارية المعنية بالمؤشرات عن التقدم المحرز في ما يتصل بمؤشرات المؤتمرات

أولاً - مقدمة

١ - يعكف المجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة الإحصائية على إجراء مناقشة حول كيفية قياس التقدم المحرز في تنفيذ نتائج جميع مؤتمرات الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي والمجالات ذات الصلة. وطلب إلى الفريق الاستشاري لأصدقاء الرئيس التقدم بتوصيات لوضع قائمة أساسية بمؤشرات متابعة المؤتمرات وتقديم مقترحات لوضع آلية للاستعراض الإحصائي للمؤشرات المقبلة. واستجابة لطلب وضع قائمة محدودة بمؤشرات المؤتمرات، أنشأ فريق الخبراء إطاراً للمؤشرات يتضمن ثلاثة مستويات ذات أولوية، يشمل كل منها زهاء ٤٠ مؤشراً إحصائياً. وأقر فريق الخبراء بأنه يجب إبقاء الإطار المقترح قيد الاستعراض بما يسمح مثلاً بمواصلة تطويره لتلبية للاحتياجات الناشئة في ما يتعلق بمؤتمرات القمة والمؤتمرات الرئيسية التي ستعقد في المستقبل.

٢ - وعليه، أنشأت اللجنة الإحصائية اللجنة الاستشارية المعنية بالمؤشرات (تضم ١٣ عضواً من أستراليا، إندونيسيا، إيطاليا، البرازيل، جنوب أفريقيا، الصين، فلسطين، كازاخستان، ماليزيا، المملكة المتحدة، النرويج، الهند وبنغلاديش)، مهمتها الأساسية إجراء تحديث دوري لإطار المؤشرات الواردة في تقرير أصدقاء الرئيس. وكان العديد (٣٢) من مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية متناسبا مع مؤشرات الأولوية القصوى المقترحة ومدرجاً في الإطار الثلاثي المستويات. بيد أن الخبراء الإحصائيين أعربوا بالفعل عن تحفظات بشأن وضوح المفاهيم أو المنهجية غير الكافية المتبعة حالياً في وضع عدد قليل من المؤشرات المختارة، ما فسّر غالباً النقص الكبير في بيانات عديد من البلدان. وطلبت اللجنة الإحصائية إلى لجنتها الاستشارية المعنية بالمؤشرات تركيز اهتمامها بشكل خاص على تحسين البيانات المشتقة^(١) المتعلقة بمؤشرات الألفية فضلاً عن ترشيدها تلك المؤشرات بهدف كفاءة قابلية مقارنتها وشفافيتها.

ثانياً - الاستعراض التقني لمجموعات المؤشرات

٣ - وفقاً للتوصيات التي اتخذتها اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة والثلاثين، يمكن تقسيم المهام الرئيسية للجنة الاستشارية المعنية بالمؤشرات إلى المجموعات الثلاث التالية:

(أ) مواءمة الإطار الحالي مع المؤشرات المستعملة لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، مع إيلاء انتباه خاص لمؤشرات رصد تنفيذ الهدف ٨ "إقامة شراكة عالمية لأغراض التنمية"؛

(ب) مواصلة ترتيب المؤشرات حسب الأولوية، لا سيما على المستويات العليا تبعاً لمعايير من قبيل "توافر البيانات المشتقة الجيدة" أو "توافر البيانات" أو "إمكانية الوثوق بالبيانات ومقارنتها"؛

(ج) تحديث هذا الإطار عن طريق تضمينه مؤشرات جديدة استجابة لما عقدته الأمم المتحدة مؤخراً وما ستعقده مستقبلاً من مؤتمرات ومؤتمرات قمة.

٤ - وفي المرحلة الحالية من العمل، تعتبر اللجنة الاستشارية المهمة المحددة في الفقرة ٣ (أ) أعلاه المهمة "الأكثر أهمية". كما شرعت اللجنة الاستشارية في مهمة مواءمة مؤشرات "أصدقاء الرئيس" والأهداف الإنمائية للألفية من خلال مقابلة ما أُدرجَ من بنود، والبحث عن حلول للحالات التي تبرز فيها أوجه تباين. وأجرت اللجنة الاستشارية أيضاً مسحا عن توافر البيانات. وتستند النتائج التي توصل إليها هذا التقرير إلى تعليقات وخبرات كل من أستراليا، والبرازيل، وجنوب أفريقيا، وكازاخستان، والمملكة المتحدة، والنرويج، والهند وهنغاريا.

٥ - وأدرجت جميع مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية ما خلا ستة منها في إطار "أصدقاء الرئيس". وفي المرحلة الأولى سعت اللجنة الاستشارية إلى مطابقة المؤشرات الحالية للألفية مع مؤشرات "أصدقاء الرئيس"، وسجلت مجموعتها المؤشرات، باستثناء ١٦ حالة، امتثالا كاملا. وبالإمكان الاطلاع على القائمة الكاملة للمؤشرات والمقارنات وهي متاحة في شكل وثيقة معلومات أساسية. أما في ما يتعلق بالبنود التي تشوبها أوجه تباين فقد تقدمت اللجنة الاستشارية بالمقترحات التالية.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١١	معدل الوفيات جراء الملاريا (المستوى ٢)	معدلا انتشار الملاريا والوفيات المرتبطة به (الغاية ٦/الهدف ٨/المؤشر ٢١)

٦ - تسلم اللجنة الاستشارية بأنه ينبغي لمؤشرات الوفيات جراء الملاريا أن تشمل في الحالة المثالية جميع الفئات العمرية. لكن بالنظر إلى أن نسبة الأطفال دون الخمس سنوات تتجاوز إلى حد كبير ٨٠ في المائة من نسبة الوفيات العالمية^(٦)، باتت الإجراءات المتعلقة بالرصد والسياسة العامة تركز على هذه الفئة المعينة من السكان.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٥	معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لدى من تراوح أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ سنة، بحسب الجنس (المستوى ١)	معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لدى الحوامل اللواتي تراوح أعمارهن بين ١٥ و ٢٤ سنة ^(٣) (الغاية ٦/الهدف ٧/المؤشر ١٨)

٧ - ولم تتمكن اللجنة الاستشارية من التوصل إلى قرار مشترك نظرا إلى أنه من الصعوبة بمكان الحصول على تقديرات دقيقة بشأن انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. إذ لا يرغب عادةً عدد كبير من المصابين في الكشف عن أوضاعهم، وبالإضافة إلى ذلك، فإن الطابع السياسي يغلب على التقديرات المتعلقة بانتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في عديد من البلدان. ويشدد بعض الخبراء الذين يفضلون اعتماد مؤشر "أصدقاء الرئيس" على حسنة إدراج الذكور، لأنهم يمكن أن يكونوا ناقلا رئيسيا لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. في حين يفضل خبراء آخرون من أنصار مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية تعريف المؤشر بشكل أفضل كي يركز على الحوامل اللواتي يزرن عيادات الرعاية السابقة للولادة والمستشفيات.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٨	معدل الاعتلالات الناشئة عن الملاريا (المستوى ٣)	معدلا الانتشار والوفيات المرتبطة بالملاريا (الغاية ٦/الهدف ٨/المؤشر ٢١) [يشمل الانتشار لجميع الفئات العمرية وتشير معدلات الوفيات إلى الأطفال دون سن الـ ٥ سنوات]

٨ - تقترح اللجنة الاستشارية تطبيق مؤشر "أصدقاء الرئيس" على جميع الأعمار^(٤).

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٩	معالجة الملاريا (المستوى ٣)	نسبة السكان المقيمين في المناطق المعرضة لخطر الملاريا الذين يتخذون تدابير فعالة للوقاية والعلاج من الملاريا (الغاية ٦/الهدف ٨/المؤشر ٢٢)

٩ - توخيا لمزيد من الدقة، تقترح اللجنة الاستشارية إعادة تسمية مؤشر "أصدقاء الرئيس" تبعا لفئة الأهداف الإنمائية للألفية.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
٣٢	نسبة عدد السكان الذين يحصلون على المياه الصالحة للشرب (المستوى ١)	نسبة السكان الذين يمكنهم بصورة مستدامة الحصول على مصدر محسّن للمياه، في المدن والريف (الغاية ٧/الهدف ١٠/المؤشر ٣٠)

١٠ - مع أن مؤشر "أصدقاء الرئيس" قد يبدو أكثر واقعية وأكثر قابلية للقياس، فإن المؤشرين يلتقيان في الواقع من حيث أن كليهما يهدف إلى قياس نسبة السكان القادرين على الحصول على مياه صالحة للشرب. والفارق بينهما هو أن مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية يشير بشكل محدد إلى طريقة جمع البيانات^(٥).

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
٣٣	نسبة عدد السكان الذين يمكنهم الحصول على الخدمات الصحية لتصرف الفضلات (المستوى ١)	نسبة عدد السكان الذين يمكنهم الحصول على صرف صحي محسن، بحسب المدن والريف (الغاية ٧/الهدف ١٠/المؤشر ٣١)

١١ - يلتقي المؤشران في هذا المجال. فالتعريف المعتمد في الأهداف الإنمائية للألفية هو التعريف المتفق عليه دولياً والمستخدم في عمليات المسح التي تُجرى على الصعيد القطري^(٦).

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
٣٧	انبعاثات غازات الدفيئة (المستوى ١)	انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (حسب نصيب الفرد)؛ واستهلاك مواد الكلوروفلوروكربون المستنفدة لطبقة الأوزون (بأطنان المواد القادرة على استنفاد الأوزون) (الغاية ٧/الهدف ٩/المؤشر ٢٨)

١٢ - نظراً إلى عدم تعريف غازات الدفيئة بشكل كافٍ وإلى كون البيانات المتعلقة بنصيب الفرد أكثر مؤاتاة، تفضّل اللجنة الاستشارية اعتماد مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
٣٨	استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (المستوى ٢)	انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (نصيب الفرد)؛ واستهلاك مواد الكلوروفلوروكربون المستنفدة لطبقة الأوزون (بأطنان المواد القادرة على استنفاد الأوزون) (الغاية ٧/الهدف ٩/المؤشر ٢٨) نفس مؤشر الرقم ٣٧ أعلاه

١٣ - نظرا إلى وضوح مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية بشكل أكثر وإلى عدم تحديد "المواد المستنفدة لطبقة الأوزون"، تقترح اللجنة الاستشارية اعتماد مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
٥١	النسبة المئوية للمنطقة المحمية من إجمالي مساحة المنطقة (المستوى ١)	نسبة المنطقة المحمية لغرض المحافظة على التنوع البيولوجي إلى مساحة المنطقة (الغاية ٧/الهدف ٩/المؤشر ٢٦)

١٤ - قبلت اللجنة الاستشارية باقتراح اعتماد الاسم والتعريف المعتمدين في مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
٥٤	استخدام الطاقة لكل وحدة من الناتج المحلي الإجمالي (المستوى ١)	استخدام الطاقة (بما يعادله من وزن النفط بالكيلوغرام الواحد) لكل دولار من الناتج المحلي الإجمالي (تعادل القوة الشرائية) (الغاية ٧/الهدف ٩/المؤشر ٢٧)

١٥ - قبلت اللجنة الاستشارية باقتراح إضافة تعادل القوة الشرائية إلى مؤشر "أصدقاء الرئيس".

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٢٦	معدل إلمام البالغين بالقراءة والكتابة، بحسب العمر والجنس (المستوى ١)	معدل الإلمام بالقراءة والكتابة لدى الرجال والنساء، والمجموع، بين سن ١٥ و ٢٤ سنة (الغاية ٢/الهدف ٣/المؤشر ٨) نسبة الإناث إلى الذكور ممن يلمون بالقراءة والكتابة بين سن ١٥ و ٢٤ سنة (الغاية ٢/الهدف ٤/المؤشر ١٠)

١٦ - يمكن استخدام مؤشر "أصدقاء الرئيس" في المجموعتين العمريتين: بين ١٥ و ٢٤ سنة، و ٢٤ سنة وما فوق.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٣٢	النسبة المئوية للمقاعد التي تشغلها المرأة في الحكومة الوطنية بما في ذلك البرلمان (المستوى ١)	نسبة المقاعد التي تشغلها المرأة في البرلمان الوطني (الغاية ٣/الهدف ٤/المؤشر ١٢)

١٧ - تقترح اللجنة الاستشارية استخدام مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية الأكثر دقة^(٧).

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٣٨	نوع الحيازات: النسبة المئوية للأسر المعيشية التي تملك مساكنها والنسبة المئوية للأسر المعيشية التي تستأجر مساكنها (المستوى ٣)	نسبة الأسر المعيشية القادرة على الحصول على حق مضمون في حيازة مسكن (الغاية ٧/الهدف ١١/المؤشر ٣٢)

١٨ - يمتاز مؤشر "أصدقاء الرئيس" ببنية أفضل، لذا يوصى باستخدامه، إلا أنه ينبغي الفصل بين "المالكين" و"المستأجرين"، الأمر الذي يضيء على التفسير قدرا كبيرا من المرونة. ورغم عدم معالجة أوجه التفاوت بين المؤشرات ١٣٤ - ١٣٧، يعتقد خبراء عدة أن هذه المؤشرات، علاوة على المؤشر ١٣٨، يمكن أن تسبب مشكلة. فمؤشرات "أصدقاء الرئيس" تعالج الأسر المعيشية في حين يُحتسب المؤشر المركب للأهداف الإنمائية للألفية على مستوى تجمعي. ولما كان مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية معقدا نوعا ما، يوصى بأن تواصل اللجنة الاستشارية تقصي العمل الذي يضطلع به حاليا مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) في سبيل وضع هذا المؤشر وتوافر البيانات المتعلقة بالمسح في الوقت الحاضر.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٣٩	عدد خطوط الهاتف الرئيسية لكل ١٠٠ نسمة	عدد خطوط الهاتف والمستخدمين في الهاتف الخليوي لكل ١٠٠ نسمة (الغاية ٨/الهدف ١٨/المؤشر ٤٧)

١٩ - يفضل اعتماد مؤشر "أصدقاء الرئيس" لأنه محتسب لكل ١٠٠٠ نسمة، رغم اقتراح إدراج اشتراكات الهاتف الخليوي لكل ١٠٠٠ نسمة، بشكل منفصل.

الرقم	مؤشرات أصدقاء الرئيس	مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية المقابلة لها
١٤	المستخدمون في شبكة الإنترنت لكل ١٠٠٠ نسمة	عدد الحواسيب الشخصية المستخدمة لكل ١٠٠ نسمة وعدد مستخدمي الإنترنت لكل ١٠٠ نسمة (الغاية ٨/الهدف ١٨/المؤشر ٤٨)
١٤	عدد الحواسيب الشخصية المستخدمة لكل ١٠٠٠ نسمة	عدد الحواسيب الشخصية المستخدمة لكل ١٠٠ نسمة وعدد مستخدمي الإنترنت لكل ١٠٠ نسمة (الغاية ٨/الهدف ١٨/المؤشر ٤٨)

٢٠ - لم يجز التوصل إلى قرار مشترك نظرا إلى أن بعض الخبراء يفضلون المشتركين، في ما يتعلق بالقياس، إذ يمكن الاعتماد عليهم أكثر من المستخدمين، في حين صوت خبراء آخرون لاعتماد مؤشر الأهداف الإنمائية للألفية لما يوفره من معلومات أكثر إفادة،

إذا ما أُخذ في الاعتبار أنه يمكن استخدام الاشتراك الشغال في الإنترنت من قبل فرد، أو أسرة أو أسرة معيشية تضم أكثر من فرد واحد، كما أنه يمكن لشخص واحد أن تكون له أيضا عدة اشتراكات شغالة في الإنترنت. وفي حالة الحواسيب الشخصية سيكون مؤشر الحواسيب المستخدمة أكثر ملاءمة عند احتسابه لكل ١٠٠٠ نسمة، رغم أن توافر هذا المؤشر محدود أكثر.

٢١ - وخلال الاستعراض التقني لمؤشرات "أصدقاء الرئيس" أثرت بعض القضايا التي من المقرر النظر فيها. وينبغي إعادة التفكير في المؤشرين ٣٠-٣١ (نسبة الأطفال دون السنة من العمر المحصنين ضد الحصبة والحنانق والسعال الديكي والكزاز) نظرا إلى أن الأطفال في بعض البلدان الصناعية أو في معظمها يحصنون لدى بلوغهم الـ ١٥ شهرا من العمر، وإلى أن النسبة المسجلة هي للأطفال عند بلوغهم السنتين. كما أن المؤشر ٣٩ (تركز ملوثات البيئة في جو المدن) غير معرف بوضوح، واتساقه الدولي مثير للجدل، وإنشاء نظام لجمع البيانات المتعلقة به تتطلب توفير موارد ضخمة. ويتطلب المؤشران ٨٩-٩٠ النظر فيهما بغية تعديلهما أيضا لتناول جانب الموارد المطلقة، وبالتالي يمكن تغييرهما إلى "النفقات الحكومية على الصحة (أ) كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي (ب) ونصيب الفرد الواحد منها" و "النفقات الحكومية على التعليم (أ) كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي (ب) ونصيب الطفل في سن المرحلتين الابتدائية والثانوية منها"، ويوفران في الوقت نفسه بيانات مبنية بحسب نصيب الفرد ونصيب الطفل الواحد مقيمة بتعادل القوة الشرائية.

ثالثا - توافر البيانات

٢٢ - استنادا إلى التقارير القطرية السبعة التي قدمها أعضاء اللجنة الاستشارية، أظهرت التجربة أن البلدان المتقدمة النمو قادرة على توفير معظم مؤشرات "أصدقاء الرئيس"؛ من هنا الاهتمام الأكبر الذي يحظى به توفير البيانات المتعلقة بالبلدان النامية. فجنوب أفريقيا مثلا غير قادرة في الوقت الراهن على توفير ٦١ من مؤشرات "أصدقاء الرئيس" الـ ١٢٣، أي ما يشكل نسبة ٥٠ في المائة من المؤشرات. ومن الواضح أن بيانات المستوى الأول هي الأكثر توافرا (فهي ناقصة بنسبة ٢٦ في المائة) وأن بيانات المستوى الثالث هي الأقل توافرا (فهي ناقصة بنسبة ٦٥ في المائة). وليس في وسع كازاخستان أن توفر ٣٨ مؤشرا (٣١ في المائة) من مؤشرات "أصدقاء الرئيس"، منها ٧ مؤشرات (١٨ في المائة) من المستوى الأول و ١٧ مؤشرا (٤٠ في المائة) من المستوى الثالث. كما أن العدد الكبير نسبيا من المؤشرات غير المتوافرة على المستوى الأول يسبب مشكلة جدية. وينبغي إجراء مسح على نطاق أوسع

للبيانات المتوافرة بغية الحصول على صورة متعددة الأبعاد. ويشكل هذا الأمر إحدى مهام الخطوة المقبلة.

٢٣ - ونظرا إلى توافر المعايير الدولية لجميع الأجزاء الإحصائية تقريبا، فإن تحسين البيانات المشتقة قد لا يأتي بالحل لإحراز تقدم في توافر البيانات. وبهدف كفاءة قابلية مقارنة البيانات، ينبغي لجميع البلدان تطبيق المعايير المشتركة، لكن بغية التمكن من وضع الأنظمة الإحصائية للبلدان النامية يتعين عليها إنشاء البنية التحتية الإحصائية، وإجراء عمليات المسح. إذ لا غنى عن بناء القدرات الإحصائية، لا سيما في البلدان النامية وهو يشكل قضية ملحة لتلبية طائفة من الاحتياجات لمؤشرات التنمية.

الحواشي

(١) انظر الكتيب المعنون "دليل مؤشرات رصد تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية - التعاريف، المبررات المنطقية، المفاهيم والمصادر - The Handbook on Indicators for Monitoring the Millennium Development Goals - Definitions, Rational, Concepts and Sources. وسوف يصدر هذا الكتيب قريبا كمنشور من منشورات الأمم المتحدة.

(٢) قُدرت وفيات الأطفال جراء الملاريا للأطفال بين صفر إلى ٤ سنوات في أفريقيا جنوب الصحراء عام ٢٠٠٢ بأكثر من ٩٠٠ ٠٠٠ حالة وفاة من عدد وفيات يبلغ مجموعها مليون حالة على الصعيد العالمي. انظر "Monitoring Report on Millennium Development Trends, 1990 - 2003".

(٣) رغم أن مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية لم تتضمن سوى مؤشر معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بين الحوامل اللواتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٢٤ سنة، فإن معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في الفئة العمرية بين ١٥ و ٢٤ سنة يشكل هو أيضا مؤشرا رسميا للأهداف الإنمائية للألفية ينصح باستخدامه للرصد على الصعيد العالمي وكذلك لرصد الأهداف الإنمائية للألفية على الصعيد القطري. وتجدد الإشارة إلى أن تقديرات معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لدى جميع السكان في هذه الفئة العمرية لم تكن متوافرة لتقرير عام ٢٠٠٣ بسبب مشاكل متعلقة بالبيانات.

(٤) لم تتوافر حتى الحين بيانات بشأن انتشار الملاريا لعدم القدرة على الخلوص إلى تقديرات من الحالات المبلغ عنها (التي تقلل إلى حد كبير من تقدير الواقع).

(٥) في غياب أي تعريف تنفيذي للمياه الصالحة للشرب يُستخدم في عمليات المسح، اعتمد برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف لتزويد المياه والنظافة العامة عبارة مصادر مياه الشرب المحسنة، التي تصف أنواع التكنولوجيا التي تستوفي على الأرجح معايير توفير المياه الصالحة للشرب.

(٦) يشير تعريف نسبة الأشخاص الذين يمكنهم الحصول على صرف صحي محسن إلى النسبة المئوية من السكان القادرين على الاستفادة من المرافق العامة التي تمنع، من حيث النظافة العامة، أي اتصال بين فضلات البشر من جهة والبشر والحيوانات والحشرات من جهة أخرى.

(٧) على غرار الأهداف الإنمائية للألفية، ولغرض إجراء مقارنات دولية، لا يؤخذ في الاعتبار لدى احتساب المؤشر سوى مجلس النواب سواء كان البرلمان مؤلفا من هيئة واحدة أو هيئتين.